

周

書

二



紀第五

周書五

令狐

德恭

等撰

武帝上

高祖武皇帝諱邕字禰羅突太祖第四子也母  
曰叱奴太后大統九年生於同州有神光照室幼  
而孝敬聰敏有器質太祖異之曰成吾志者必此  
兒也年十二封輔城郡公孝閔帝踐祚拜大將  
軍出鎮同州世宗即位遷柱國授蒲州諸軍事  
蒲州刺史武成元年入為大司空治御正進封

魯國公領宗師甚爲世宗所親愛朝廷大事多  
共參議性沉深有遠識非因顧問終不輒言世  
宗每歎曰夫人不言言必有中武成二年夏四月  
世宗崩遺詔傳帝位於高祖高祖固讓百官勸  
進乃從之壬寅卽皇帝位大赦天下冬十二月改  
作露門應門是歲齊常山王高演廢其主殷而  
自立是爲孝昭帝

保定元年春正月戊申詔曰寒暑亟周奄及徂  
歲改元命始國之典章朕祇承寶圖宜遵故實

可改武成三年爲保定元年嘉號旣新惠澤宜  
布文武百官各增四級以大冢宰晉國公護爲  
都督中外諸軍事令五府摠於天官庚戌祠圓  
丘壬子祠方丘甲寅祠感生帝於南郊乙卯祠太  
社辛酉突厥遣使獻其方物戊辰詔曰履端開  
物寔資元后代終成務諒惟宰棟故周文公以  
上聖之智翼彼姬周爰作六典用光七百自茲  
厥後代失其緒俾巍巍之化歷千祀而莫傳郁  
郁之風終百王而永墜我太祖文皇帝稟純和

之氣挺天縱之英德配乾元功侔造化故能捨  
末世之弊風蹈隆周之叡典誕述百官厥用允  
集所謂乾坤改而重構豈帝王洪範而已哉朕  
入嗣大寶思揚休烈今可班斯禮於太祖廟庭  
己巳祠太廟班太祖所述六官焉癸酉吐谷渾  
高昌並遣使獻方物甲戌詔先經兵戎官年六  
十已上及民七十以上節級板授官乙亥親耕籍  
田景子大射於正武殿賜百官各有差二月己卯  
遣大使巡察天下於洮陽置洮州甲午朝日於

東郊乙未突厥宕昌並遣使獻方物景午省輦  
輦去百戲弘農上言九尾狐見三月景寅改八  
兵爲十二丁兵率歲一月役夏四月景子朔日有  
食之庚寅以少傅吳公尉遲綱爲大司空丁酉白  
蘭遣使獻犀甲鐵鎧五月景午封孝閔皇帝子  
康爲紀國公皇子贊爲魯國公晉公護獲玉斗  
以獻戊辰突厥龜茲並遣使獻方物六月乙酉  
遣治御正殷不害等使於陳秋七月戊申詔曰亢  
旱歷時嘉苗殄悴豈獄犴失理刑罰乖衷歟其

所在見囚死以下歲刑以上各降本罪等百鞭  
以下悉原免之更鑄錢文曰布泉以一當五與五  
銖並行己酉追封皇伯父顥為邵國公以晉公子  
江陵公會為後次伯父連為杞國公以章武孝公  
子永昌公亮為後第三伯父洛生為莒國公以  
晉公子崇業公至為後又追封武邑公震為宋  
國公以世宗子實為後並襲封己巳熒惑入輿  
鬼犯積尸九月甲辰南寧州遣使獻滇馬及蜀  
鎧乙巳客星見於翼冬十月甲戌日有蝕之戊寅

熒惑犯太微上將合焉十月乙巳以大將軍衛國  
公直為雍州牧陳遣使來聘丁酉進封柱國廣武公  
竇熾為鄧國公丁巳狩於歧陽是月齊孝昭帝  
薨弟長廣王湛代立是為武成帝十二月壬午至  
自歧陽是歲追封皇族祖仲為虞國公

二年春正月壬寅初於蒲州開河渠同州開龍  
首渠以廣漑灌丁未以陳主弟瑱為柱國送還  
江南閏月己丑詔柱國以下帥都督以上母妻授  
太夫人夫人郡君縣君各有差癸巳太白入昴己



亥柱國大司馬涼國公賀蘭祥薨洛州民周共  
妖言惑衆假署將相事發伏誅二月壬寅熒惑  
犯太微上相癸丑以久不雨降宥罪人京城三十里  
內禁酒梁主蕭詧薨以大將軍蔡國公廣爲秦  
州摠管三月壬午熒惑犯左執法夏四月甲辰禁  
屠宰旱故也丁巳南陽獻三足烏湖州上言見  
二百鹿從三角獸而行己未於伏流城置和州  
癸亥詔曰比以寇難猶梗九州未一文武之官立  
功效者雖錫以茅土而未給租賦諸柱國等勲

德隆重宜有優崇各准別制邑戶聽寄食他縣  
五月庚午以山南衆瑞並集大赦天下百官及軍  
人普汎二級南陽宛縣三足烏所集免今年役  
及租賦之半壬辰以柱國隨國公楊忠爲大司  
空吳國公尉遲綱爲陝州摠管六月己亥以柱國  
蜀國公尉遲迴爲大司馬邵國公會爲蒲州摠  
管分山南荊州安州襄州江陵爲四州摠管秋  
七月己巳封開府賀拔緯爲霍國公乙亥太白  
犯輿鬼九月戊辰朔日有蝕之陳遣使來聘冬

十月戊戌詔曰樹之元首君臨海內本乎宣明教化  
亭毒黔黎豈唯尊貴其身侈富其位是以  
唐堯踈葛之衣麤糲之食尚臨汾陽而永歎  
登姑射而興想况無聖人之德而嗜欲過之何以  
克厭衆心處于尊位朕甚慙焉今巨寇未平軍  
戎費廣百姓空虛與誰爲足凡是供朕衣服飲  
食四時所須爰及宮內調度朕今手自減削縱  
不得頓行古人之道豈曰全无庶幾凡爾百司  
安得不思省約勛朕不逮者哉辛亥帝御太武

殿大射公卿列將皆會戊午講武於少陵原分  
南寧州置恭州十一月丁卯以大將軍衛國公直  
大將軍趙國公招並爲柱國又以招爲益州摠管  
壬午熒惑犯歲星於危南十二月益州獻赤烏

三年春正月辛未改光遷國爲遷州乙酉太保

梁國公侯莫陳崇賜死壬辰於乞銀城置銀州

二月庚子初頒新律辛丑詔魏大統九年以前

都督以上身亡而子孫未齒叙者節級授官渭

州獻三足烏辛酉詔曰二儀創闢玄象著明三

才已備曆數昭列故書稱欽若敬授易序治曆  
明時此先代一定之典百王不易之務伏惟太祖  
文皇帝敬順昊天憂勞庶政曆序六家以陰陽  
爲首洎予小子弗克遵行惟斯不安夕惕若厲  
自頃朝廷權輿事多倉卒乖和爽序違失先  
志致風雨愆時疾厲屢起嘉生不遂萬物不昌  
朕甚傷之自今舉大事行大政非軍機急速皆  
宜依月令以順天心三月乙丑朔日有蝕之景子  
宕昌遣使獻生猛獸二詔放之南山乙酉益州獻

三足烏夏四月乙未以柱國鄭國公達奚武爲  
太保大將軍韓果爲柱國己亥帝御正武殿錄  
囚徒癸卯大雩癸丑有牛足生於背戊午幸太  
學以大傅燕國公于謹爲三老而問道焉初禁  
天下報讎犯者以殺人論壬戌詔百官及民庶  
上封事極言得失五月甲子朔避正寢不受  
朝旱故也甲戌雨秋七月戊辰行幸原州庚午  
陳遣使來聘丁丑幸津門問百年賜以錢帛又  
賜高年板職各有差降死罪一等八月丁未改

作露寢九月甲子自原州登隴山熒惑犯太微  
上將景戌幸同州戊子詔柱國楊忠率騎一萬  
與突厥伐齊己丑蒲州獻嘉禾異畝同穎初令  
世襲州郡縣者改爲五等爵州封伯郡封子縣  
封男冬十月壬辰熒惑犯左執法乙巳以開府  
杞國公亮爲梁州摠管庚戌陳遣使來聘十有  
二月辛卯至自同州遣太保鄭國公達奚武率  
騎三萬出平陽以應楊忠是月有人生子男而  
陰在背後如尾兩足指如獸爪有大生子畧以

後分爲二身兩尾六足

四年春正月庚申楊忠破齊長城至晉陽而還  
二月庚寅朔日有蝕之甲午熒惑犯房右驂三  
月己未熒惑又犯房右驂庚辰初令百官執笏  
夏四月癸卯以柱國鄧公竇熾爲大宗伯五月  
壬戌封世宗長子賢爲畢國公丁卯突厥遣使  
獻方物癸酉以大將軍安武公李穆爲柱國丁  
亥改禮部爲司宗大司禮爲禮部大司樂爲樂  
部六月庚寅改御伯爲納言秋七月戊午栗特



遣使獻方物戊寅焉者遣使獻名馬八月丁亥  
朔日有蝕之詔柱國楊忠率師與突厥東伐至  
北河而還戊子以柱國齊公憲爲雍州牧許國  
公宇文貴爲大司徒九月丁巳以柱國衛國公直  
爲大司空封開府李諱爲唐國公若千鳳爲徐  
國公陳遣使來聘是月以皇世母閻氏自齊至  
大赦天下閏月巳亥以大將軍韋孝寬大將軍  
長孫儉並爲柱國冬十月癸亥以大將軍陸通  
大將軍宇文盛蔡國公廣並爲柱國甲子詔大

將軍大冢宰晉國公護率軍伐齊帝於太廟  
庭授以斧鉞於是護摠大軍出潼關大將軍權  
景宣率山南諸軍出豫州少師楊榭出枳關丁  
卯幸沙苑勞師癸酉還宮十一月甲午柱國蜀國  
公尉遲迥率師圍洛陽柱國齊國公憲營於却山  
晉公護次於陝州十二月權景宣攻齊豫州刺史  
王士良以州降壬戌齊師渡河晨至洛陽諸軍  
驚散尉遲迥率麾下數十騎扞敵得却至夜  
引還柱國庸國公王雄力戰死之遂班師楊榭

於軹關戰沒權景宣亦棄豫州而還

五年春正月甲申朔廢朝以庸國公王雄死王  
事故也辛卯白虹貫日庚子令荊州安州江陵  
等揔管並隸襄州揔管府以柱國大司空衛  
國公直爲襄州揔管甲辰太白熒惑歲星合於婁  
乙巳吐谷渾遣使獻方物以庸國公王雄世子開  
府謙爲柱國二月辛酉詔陳國公純柱國許國  
公宇文貴神武公竇毅南安公楊荐等如突  
厥逆女甲子郢州獲綠毛龜景寅以柱國安武

公李穆爲大司空綏德公陸通爲大司寇壬申  
行幸歧州三月戊子柱國楚國公豆盧寧薨夏  
四月齊武成禪位於其太子緯自稱太上皇帝  
五月景戌以皇族父興爲大將軍襲虞國公封己  
亥詔左右武伯各置中大夫一人六月庚申彗星  
出三台又文昌犯上將後經紫宮西垣入危漸長一  
丈餘指室壁後百餘日稍短長二尺五寸在虛危  
滅辛未詔曰江陵人年六十五以上爲官奴婢者已  
令放免其公私奴婢有年至七十以外者所在官

司宜贖爲庶人秋七月辛巳朔日有蝕之庚寅  
行幸秦州降死罪以下辛丑遣大使巡察天下  
八月景子至自秦州九月乙巳益州獻三足烏  
冬十月辛亥改函谷關城爲通洛防十一月庚  
辰歧州上言角獸見甲午吐谷渾遣使獻方物  
丁未陳遣使來聘

天和元年春正月己卯日有蝕之辛巳露寢  
成幸之令羣臣賦古詩京邑耆老並預會焉頒  
賜各有差癸未大赦改元百官普加四級己亥親耕

籍田丁未於宕昌置宕州以柱國昌寧公長孫  
儉爲陝州摠管遣小載師杜果使於陳二月戊  
申以開府中山公訓爲蒲州摠管戊辰詔三公  
已下各舉所知庚午日鬪光遠微日裏烏見三  
月景午祠南郊夏四月巳酉益州獻三足烏辛  
亥雩甲子日有交暈白虹貫之是月陳文帝薨  
子伯宗嗣立五月庚辰帝御正武殿集羣臣親  
講禮記吐谷渾龍涸王莫昌率戶內附以其地  
爲扶州甲午詔曰道德交喪禮義嗣興喪四始

於三言美三千於爲敬是以在上不驕處滿不  
溢富貴所以長守邦國於焉又安故能承天靜地  
和民敬鬼明並日月道錯四時朕雖庸昧有志  
前古甲子乙卯禮云不樂萑弘表昆吾之稔杜  
蕢有揚觶之文自世道喪亂禮儀紊毀此典茫  
然已墜於地昔周王受命請聞顓頊廟有戒盈  
之器室爲復禮之銘矧伊末學而能忘此宜依  
是日省事停樂庶知爲君之難爲臣不易貽之  
後且殷鑒斯在六月景午以大將軍枹罕公辛

威爲柱國秋七月戊寅築武功郡斜谷武都留  
谷津坑諸城以置軍人壬午詔諸胄子入學但  
束脩於師不勞釋奠釋奠者學成之祭自今  
卽爲恒式八月己未詔諸有三年之喪或負土  
成墳或寢苦骨立志一行可稱揚者仰本部  
官司隨事言上當加弔勉以勵薄俗九月乙亥  
信州蠻冉令賢向五子王反詔開府陸騰討平  
之冬十月乙卯太白晝見經天甲子初造山雲  
儻以備六代之樂十一月景戌行幸武功等新



三十一  
城十二月庚申還宮

二年春正月癸酉朔日有蝕之己亥親耕籍田  
三月癸酉改武遊園爲道會苑丁亥初立郊丘  
壇壝制度夏四月乙巳省東南諸州以潁州歸  
州潁州均州入唐州油州入純州鴻州入淮州洞  
州入湖州睢州入襄州憲州入昌州以大將軍  
陳國公純爲柱國五月壬申突厥吐谷渾安息  
並遣使獻方物丁丑進封柱國安武公李穆爲  
申國公己丑歲星與熒惑合於井六月辛亥尊

所生叱奴氏為皇太后甲子月入畢閏月庚午地  
震戊寅陳湘州刺史華皎率衆來附遣襄州摠  
管衛國公直率柱國綏德公陸通大將軍田弘  
權景宣元定等將兵援之因而南伐壬辰以大將  
軍譙國公儉為柱國丁酉歲星太白合於柳戌  
戌襄州上言慶雲見秋七月辛丑梁州上言鳳  
凰集於楓樹羣鳥列侍以萬數甲辰立露門學  
置生七十二人庚戌太白犯軒轅壬子以太傅燕  
國公子謹為雍州牧九月衛國公直等與陳將

淳于量吳明徹戰於沌口王師失利元定以步騎  
數千先度遂沒江南冬十月辛卯日出入時有  
黑氣一大如盃在日中甲午又加焉經六日乃滅  
十一月戊戌朔日有蝕之癸丑太保許國公宇文  
貴薨

三年春正月辛丑祠南郊二月丁卯幸武功丁  
亥還宮三月癸卯皇后阿史那氏至自突厥甲  
辰大赦天下亡官失爵並聽復舊丁未大會百  
僚及四方賓客於路寢賜衣馬錢帛各有差甲

寅以柱國陳國公純爲秦州總管蔡國公廣爲  
陝州總管戊午太傅柱國燕國公于謹薨己未  
太白犯井北軒第一星夏四月辛巳以太保鄭國  
公達奚武爲太傅大司馬蜀國公尉遲迥爲太保  
柱國齊國公憲爲大司馬太白入輿鬼犯積尸五月  
庚戌祠太廟庚申行幸醴泉宮六月甲戌有星  
孛於東井北行一月至輿鬼乃滅秋七月壬寅柱  
國陳國公楊忠薨戊午至自醴泉宮己未客星  
見房漸東行入天市犯營室至奎四十餘日乃

滅八月乙丑韓國公元羅薨齊請和親遣使來  
聘詔軍司馬陸逞兵部尹公正報聘焉癸酉帝  
御大德殿集百僚及沙門道士等親講禮記九  
月庚戌太白與鎮星合於角冬十月癸亥祠太廟  
丙戌太白入氐丁亥上親率六軍講武於城南京  
邑觀者輿馬彌漫數十里諸蕃使咸在焉十一月  
壬辰朔日有蝕之甲辰行幸岐陽壬子遣開府  
崔彥穆小賓部元暉使於齊甲寅陳安成王頊  
廢其主伯宗而自立是爲宣帝十二月丁丑至自

岐陽是月齊武成帝薨

四年春正月辛卯朔廢朝以齊武成薨故也遣  
司會河陽公李綸等會葬於齊仍弔賻焉二月  
癸亥以柱國昌寧公長孫儉爲夏州摠管戊辰  
帝御大德殿集百僚道士沙門等討論釋老義  
歲星逆行掩太微上將庚午有流星大如斗出左  
攝提流至天津滅後有聲如雷夏四月己巳齊  
遣使來聘五月己丑帝制象經成集百僚講說  
封魏廣平公子元謙爲韓國公以紹魏後庚戌

行辛醴泉宮丁巳柱國吳國公尉遲綱薨六月  
築原州及涇州東城秋七月辛亥至自醴泉宮  
丁巳突厥遣使獻馬八月庚辰盜殺孔城防主  
以其地入齊九月辛卯遣柱國齊國公憲率衆  
於宜陽築崇德等城冬十一月辛亥柱國昌寧  
公長孫儉薨十二月壬午罷隴州

五年春二月己巳邵惠公顥孫胄自齊來歸改  
邵國公會爲譚國公封胄爲邵國公三月辛卯  
進封柱國韋孝寬爲鄖國公甲辰初令宿衛官

住關外者將家累入京不樂者解宿衛夏四月  
甲寅以柱國宇文盛爲大宗伯行幸醴泉宮省  
帥都督官景寅遣大使巡天下以陳國公純爲陝  
州摠管六月壬辰封開府梁睿爲蔣國公庚子  
降宥罪人并免逋租懸調等以皇女生故也七月  
鹽州獻白兔乙卯至自醴泉宮辛巳以柱國譙  
國公儉爲益州摠管九月己卯太白歲星合於亢  
冬十月辛巳朔日有蝕之景戌太白鎮星合於氐  
丁酉太傅鄭國公達奚武薨十一月乙丑追封章



孝公遵爲豳國公以蔡國併於豳丁卯柱國豳國公廣薨十二月癸巳大將軍鄭恪率師平越嶲置西寧州是冬齊將斛律明月寇邊於汾北築城自華谷至於龍門

六年春正月己酉朔廢朝以露門未成故也詔柱國齊國公憲率師禦斛律明月丁卯以大將軍張掖公王傑譚國公會鴈門公田弘魏國公季暉等並爲柱國二月己丑夜有蒼雲廣三尺許經天自戌加辰三月己酉齊國公憲自龍門度河斛律

明月退保華谷憲攻拔其新築五城夏四月戊寅  
朔日有蝕之己卯熒惑犯輿鬼辛卯信州蠻渠  
舟祖喜舟龍驤舉兵反遣大將軍趙閻率師討  
平之甲午以柱國燕國公于寔爲涼州總管大將  
軍杞國公亮爲秦州總管庚子以大將軍榮陽  
公司馬消難爲柱國陳國公純鴈門公田弘率師  
取齊宜陽等九城以大將軍武安公侯莫陳瓊大  
安公閻慶神武公竇毅南陽公叱羅協平高公  
侯伏侯龍恩並爲柱國封開府斛斯徵爲岐國

公右宮伯長孫覽爲薛國公五月癸卯遣納言鄭  
謂使於陳景寅以大將軍唐國公李諱中山公訓  
杞國公亮上庸公陸騰安義公宇文丘北平公寇  
紹許國公宇文善捷爲公高琳鄭國公達奚震  
隴東公楊纂常山公于翼並爲柱國六月乙未以  
大將軍太原公王柬爲柱國是月齊將段孝先  
攻陷汾州秋七月乙丑以大將軍越國公盛爲柱  
國八月癸未鎮星歲星太白合於氏九月庚申  
月在婁蝕之既光不復癸酉省掖庭四夷樂後

宮羅綺工人五百餘冬十月壬午翼國公通薨  
乙未遣右武伯谷會琨御正蔡斌使於齊壬寅  
上親率六軍講武於城南十月壬子以大將軍  
梁國公侯莫陳芮大將軍李意並爲柱國景辰  
齊遣使來聘丁巳行幸散關十二月己丑還宮是  
冬牛大疫死者十六

建德元年春正月戊午帝幸立都觀親御法座  
講說公卿道俗論難事畢還宮降死罪及流罪  
一等其五歲刑已下並宥之二月癸酉遣大將軍

昌城公孫深使於突厥司宗李祭小賓部賀遂  
禮使於齊乙酉柱國安義公宇文立薨三月癸  
卯朔日有蝕之齊遣使來聘景辰誅大冢宰晉  
國公護護子柱國譚國會會弟大將軍莒國  
公至崇業公靜并柱國侯伏侯龍恩龍恩弟大  
將軍萬壽大將軍劉勇等大赦改元罷中外府  
癸亥以太傅蜀國公尉遲迴爲太師柱國鄧國  
公竇熾爲太傅大司空申國公李穆爲太保齊  
國公憲爲大冢宰衛國公直爲大司徒趙國公

招爲大司空柱國枹罕公辛威爲大司寇綏德  
公陸通爲大司馬詔曰民亦勞止則星動於天作  
事不時則石言於國故知爲政欲靜靜在寧民  
爲治欲安安在息役頃興造無度徵發不已加  
以頻歲師旅農畝廢業去秋災蝗年穀不登民  
有散亡家空杼軸朕每旦恭已夕惕兢懷自今  
正調以外無妄徵發庶時殷俗阜稱朕意焉夏  
四月甲戌以代國公達滕國公道並爲柱國詔荆  
州安州江陵等摠管停隸襄州己卯以柱國張

掖公王傑爲涇州摠管魏國公李暉爲梁州摠  
管詔公卿以下各舉所知遣工部代公達小禮部  
辛彥之使於齊景成詔百官軍民上封事極言  
得失丁亥詔斷四方非常貢獻庚寅追尊略  
陽公爲孝閔皇帝癸巳立魯國公熲爲皇太子  
大赦天下百官各加封級五月封衛國公直長  
子賓爲莒國公紹莒莊公洛生後壬戌帝以大旱  
集百官於庭詔之曰盛農之節亢陽不雨氣序  
愆度蓋不徒然豈朕德薄刑賞乖中歟將公卿

大臣或非其人歟宜盡直言無得有隱公卿各  
引咎自責其夜澍雨六月庚子改置宿衛官負  
秋七月辛丑陳遣使來聘景午辰星太白合於  
東井己酉月犯心中星九月庚子朔日有蝕之庚  
申扶風掘地得玉杯以獻冬十月庚午詔江陵  
所獲俘虜充官口者悉免爲民辛未遣小匠師  
楊勰齊馭唐則使於陳柱國大司馬綏德公陸  
通薨十一月景午上親率六軍講武城南庚戌  
行幸羗橋集京城以東諸軍都督以上頒賜有



周書卷五  
十一  
差乙卯還宮壬戌以大司空趙國公招爲大司馬  
乙未月犯心中星十二月壬申行幸斜谷集京  
城以西諸軍都督已上頒賜有差景戌還宮己  
丑帝御正武殿親錄囚徒至夜而罷庚寅幸道  
會苑以上善殿壯麗遂焚之

二年春正月辛丑祠南郊乙巳以柱國鴈門公  
田弘爲大司空大將軍徐國公若干鳳爲柱國  
庚戌復置帥都督官乙卯祠太廟閏月己巳陳  
遣使來聘二月辛亥白虹貫日甲寅詔皇太子

斌賈撫巡西土壬戌遣司會侯莫陳凱太子宮尹鄭  
譯使於齊熒惑犯輿鬼入積戶省雍州內八郡  
併入京兆馮翊扶風咸陽等郡三月己卯皇太  
子於岐州獲二白鹿以獻詔荅曰在德不在瑞  
癸巳省六府諸司中大夫以下官府置四司以下  
大夫爲之官長上士貳之夏四月己亥祠太廟  
景辰增改東宮官負五月丁卯熒惑犯右執法  
丁丑以柱國周昌公侯莫陳瓊爲大宗伯榮陽  
公司馬消難爲大司寇上庸公陸騰爲大司空

六月庚子省六府員外諸官皆為丞甲辰月犯  
心中星壬子皇孫行生文武官普加一階大選  
諸軍將帥景辰帝御露寢集諸軍將勛以戎  
事庚申詔諸軍旌旗皆畫以猛獸鷙鳥之象秋  
七月己巳祠太廟自春未雨至於是月壬申  
集百寮於大德殿帝責躬罪已問以治政得失  
戊子雨八月景午改三夫人為三妃關內大蝗九  
月乙丑陳遣使來聘癸酉太白犯右執法戊寅  
以柱國鄭國公達奚震為金州摠管詔曰政在

節財禮唯寧儉而頃者婚嫁競爲奢靡牢羞之  
費罄竭資財甚乖典訓之理有司宜加宣勒使  
咸遵禮制壬午納皇太子妃楊氏冬十月癸卯  
齊遣使來聘甲辰六代樂成帝御崇信殿集百  
官以觀之十一月辛巳帝親率大軍講武於城東  
癸未集諸軍都督以上五十人於道會苑大射帝  
親臨射宮大備軍容十二月癸巳集羣臣及沙門  
道士等帝升高座辨釋三教先後以儒教爲先  
道教爲次佛教爲後以大將軍樂川公赫連達

爲柱國詔曰尊年尚齒列代弘規序舊酬勞哲  
王明範朕嗣承洪業君臨萬邦驅此兆庶眞諸  
仁壽軍民之間年多耆耄眷言襄暮宜有優崇  
可頒授老職使榮霑邑里戊午聽訟於正武殿  
自旦及夜繼之以燭

三年春正月壬戌朝羣臣於露門冊柱國齊國  
公憲衛國公直趙國公招譙國公儉陳國公純  
越國公盛代國公達滕國公道並進爵爲王已  
巳祠太廟庚午突厥遣使獻馬癸酉詔自今已

後男年十五女年十三已上爰及鰥寡所在軍民  
以時嫁娶務從節儉勿爲財幣稽留乙亥親耕  
籍田景子初服短衣享二十四軍督將已下試  
以軍旅之法縱酒盡歡詔以往歲年穀不登民  
多乏絕令公私道俗凡有貯積粟麥者皆准口  
聽留以外盡糶二月壬辰朔日有蝕之丁酉紀  
國公康畢國公賢鄴國公貞宋國公實漢國公  
賛秦國公贄曹國公允並進爵爲王景午令六  
府各舉賢良清正之人癸丑柱國許國公宇文

善有罪免乙卯行幸雲陽宮景辰詔曰民生而  
靜純懿之性本均感物而遷嗜欲之情斯起雖  
復雲鳥殊世文質異時莫不限以隄防示之禁  
令朕君臨萬寓覆養黎元思振頽綱納之軌式  
比因人有犯與衆棄之所在羣官有僣過者咸  
聽首露莫不輕重畢陳纖毫無隱斯則風行草  
偃從化無違導德齊禮庶幾可致但上失其道  
有自來矣凌夷之弊反本無由宜加蕩滌與民  
更始可大赦天下庚申皇太后不豫三月辛酉至

自雲陽宮癸酉皇太后叱奴氏崩帝居倚廬朝夕共一溢米羣臣表請累旬乃止詔皇太子嬪摠釐庶政夏四月乙卯齊遣使弔贈會葬丁巳有星孛於東北紫宮垣長七尺五月庚申葬文宣皇后於永固陵帝袒跣至陵所辛酉詔曰齊斬之情經籍彝訓近代沿革遂亡斯禮伏奉遺令旣葬便除攀慕几筵情實未忍三年之喪達於天子古今無易之道王者之所常行但時有未諧不得全制軍國務重庶自聽朝縗麻之節



苦廬之禮率遵前典以申罔極百寮以下宜依  
遺令公卿上表固請俯就權制過葬即吉帝不  
許引古禮荅之羣臣乃止於是遂申三年之制五  
服之內亦令依禮初置太子諫議員四人文學  
十人皇弟皇子友員各二人學士六人丁卯荊州  
獻白烏戊辰詔故晉國公護及諸子並追復先  
封改葬加謚景字初斷佛道二教經像悉毀罷  
沙門道士並令還民并禁諸淫祀禮典所不載  
者盡除之六月丁未集諸軍將教以戰陣之法

壬子更鑄五行大布錢以一當十與布泉錢並行  
戊午詔曰至道弘深混成無際體包空有理極  
幽玄但歧路旣分派源逾遠淳離朴散形氣斯  
乖遂使三墨八儒朱紫交競九流七略異說相  
騰道隱小成其來舊矣不有會歸爭驅靡息  
今可立通道觀聖哲微言先賢典訓金科玉篆  
秘蹟玄文所以濟養黎元扶成教義者並宜弘  
闡一以貫之俾夫翫培塿者識嵩岱之崇崖守蹟  
礫者悟渤澥之泓澄不亦可乎秋七月庚申行

辛雲陽宮乙酉衛王直在京師舉兵反欲突入  
肅章門司武尉遲運等拒守直敗率百餘騎遁  
走京師連雨三旬是日霽戊子至自雲陽宮八  
月辛卯擒直於荊州免爲庶人乙未詔自建德  
元年八月以前犯罪未被推糾於後事發失官  
爵者並聽復舊景申行幸雲陽宮九月庚申幸  
同州戊辰以柱國大宗伯周昌公侯莫陳瓊爲  
秦州摠管冬十月景申御正楊尚希禮部盧愷  
使於陳戊戌雍州獻倉烏庚子詔蒲州民遭饑

乏絕者令向郿城以西及荊州管內就食甲寅  
行幸蒲州乙卯曲赦蒲州見囚大辟以下景辰  
行幸同州始州民王鞅擁衆反大將軍鄭恪討  
平之十一月戊午以桂國太司空上庸公陸騰爲  
涇州摠管子閔遣使獻名馬己巳大閱於城  
東甲戌至自同州十二月戊子大會衛官及軍  
人以上賜錢帛各有差辛卯月掩太白詔荆襄  
安延夏五州摠管內有能率其從軍者授官各  
有差其貧下戶給復三年景申改諸軍軍士並

爲侍官丁酉利州上言騶虞見癸卯集諸軍講  
武於臨臯澤涼州比年地震壞城郭地裂涌泉出

紀第五

周書五

紀第六

周書六

令狐 德業

纂撰

武帝下

建德四年春正月戊辰以柱國枹罕公辛威為  
寧州摠管太原公主康為襄州摠管初置營  
軍器監壬申詔曰今陽和布氣品物資始敬授  
民時義兼敦勸詩不云乎弗躬弗親庶民弗信  
刺史守令宜親勸農百司分番躬自率導事非  
機要並停至秋鰥寡孤獨不能自存者所在量

加賑卹逋租懸調兵役殘功並宜蠲免癸酉行  
幸同州二月景戌朔日有蝕之辛卯改置宿衛官  
貲己酉柱國廣德公李意有罪免三月景辰遣  
小司寇淮南公元衛納言伊婁謙使於齊郡縣  
各省主簿一人景寅至自同州甲戌以柱國趙王  
招爲雍州牧夏四月甲午柱國燕國公于寔有  
罪免丁酉初令上書者並爲表於皇太子以下  
稱啓六月詔東南道四摠管內自去年以來新  
附之戶給復三年秋七月景辰行幸雲陽宮己

未禁五行大布錢不得出關布泉錢聽入而不聽出丁卯至自雲陽宮甲戌陳遣使來聘景子召大將軍以上於太德殿帝曰太祖神武膺運創造王基兵威所臨有征無戰唯彼僞齊猶懷跋扈雖復戎車屢駕而大勲未集朕以寡昧纂承鴻緒往以政出權宰無所措懷自親臨萬機便圖東討惡衣菲食繕甲治兵數年已來戰備稍足而僞主昏虐恣行無道伐暴除亂斯實其時今欲數道出兵水陸兼進北拒太行之路



東扼黎陽之險若攻拔河陰充豫則馳檄可定  
然後養銳享士以待其至但得一戰則破之必矣  
王公以爲何如群臣咸稱善丁丑詔曰高氏因時  
放命據有汾漳擅假名器歷年永久朕以亭毒  
爲心遵養時晦遂敦聘好務息黎元而彼懷  
惡不悛尋事侵軼背言負信竊邑藏姦往者  
軍下宜陽釁由彼始兵興汾曲事非我先此獲  
俘囚禮送相繼彼所拘執曾無一反加以淫刑妄  
逞毒賦繫與齊魯曾軫殄悴之哀幽并啓來蘇

之望既禍盈惡稔衆叛親離不有一戎何以大定  
今白藏辰涼風戒節厲兵詰暴時事惟宜朕  
當親御六師龔行天罰庶憑祖宗之靈潛資將  
士之力風馳九有電掃八紘可分命衆軍指期進  
發以柱國陳王純爲前一軍摠管滎陽公司馬消  
難爲前一軍摠管鄭國公達奚震爲前三軍摠  
管越王盛爲後一軍摠管周昌公侯莫陳瓊爲後  
二軍摠管趙王招爲後三軍摠管齊王憲率衆  
二萬趣黎陽隋國公楊堅廣寧侯薛迴舟師三

萬自渭入河柱國梁國公侯莫陳芮率衆一萬守  
太行道申國公李穆帥衆三萬守河陽道常山  
公子翼帥衆二萬出陳汝壬午上親率六軍衆  
六萬直指河陰八月癸卯入于齊境禁伐樹踐苗  
稼犯者以軍法從事丁未上親率諸軍攻河陰  
大城拔之進攻子城未克上有疾九月辛酉夜  
班師水軍焚舟而退齊王憲及于翼李穆等所  
在克捷降拔三十餘城皆棄而不守唯以王藥城  
要害令儀同三司韓正守之正尋以城降齊戊寅

至自東伐己卯以華州刺史華王賢爲荊州摠  
管及十月戊子初置上柱國下大將軍官改開府  
儀同三司爲開府儀同大將軍儀同三司爲儀  
同大將軍又置上開府上儀同官甲午行幸同州  
閏月齊將尉相貴寇大寧延州摠管王慶擊走  
之以柱國齊王憲蜀國公尉遲迴爲上柱國柱國  
代王達爲益州摠管大司寇榮陽公司馬消難爲  
梁州摠管詔諸畿郡各舉賢良十一月己亥改置  
司內官員十二月辛亥朔日有蝕之庚午至自同州

景季陳遣使來聘是歲岐寧二州民飢開倉賑給  
五年春正月癸未行幸同州辛卯行幸河東涑川  
集關中河東諸軍校獵甲午還同州丁酉詔曰  
朕克已思治而風化未弘永言前古載懷夕惕  
可分遣大使周省四方察訟聽謠問民卹隱其  
獄犴無章侵漁黎庶隨事究驗條錄以聞若  
政績有施治綱克舉及行宣圭華道著丘園並  
須檢審依名騰奏其鰥寡孤獨寔可哀矜亦宜  
賑給務使周贍廢布泉錢戊申初令鑄錢者絞

其從者遠配爲民二月辛酉遣皇太子贊巡撫西  
土仍討吐谷渾戎事節度並宜隨機專決三月  
庚子月犯東井第一星壬寅至自同州文宣皇后  
服再暮戊申祥夏四月乙卯行幸同州開府清河  
公宇文神舉攻拔齊陸渾等五城五月壬辰至自  
同州六月戊申朔日有蝕之辛亥祠太廟景辰利  
州摠管紀王康有罪賜死丁巳行幸雲陽宮月  
掩心後星庚午熒惑入輿鬼秋七月乙未京師旱  
八月戊申皇太子伐吐谷渾至伏俟城而還乙卯

至自雲陽宮乙丑陳遣使來聘九月丁丑大醮  
於正武殿以祈東伐冬十月帝謂群臣曰朕去歲  
屬有疹疾遂不得克平逋寇前入賊境備見敵  
情觀彼行師殆同兒戲又聞其朝政昏亂政由  
群小百姓嗷然朝不謀夕天與不取恐貽後悔若  
復同往年出軍河外直為撫背未扼其喉然晉  
州本高歡所起之地鎮攝要重今往攻之彼必  
來援吾嚴軍以待擊之必克然後棄破竹之勢  
鼓行而東足以窮其窟穴混同文軌諸將多不

願行帝曰幾者事之微不可失矣若有沮吾軍者朕當以軍法裁之己酉帝摠戎東伐以越王盛爲右二軍摠管杞國公亮爲右三軍摠管隋國公楊堅爲右三軍摠管譙王儉爲左一軍摠管大將軍竇泰爲左二軍摠管廣化公丘崇爲左三軍摠管齊王憲陳王純爲前軍庚戌熒惑犯太微上將戊午歲星犯太陵癸亥帝至晉州遣齊王憲率精騎二萬守雀鼠谷陳王純步騎二萬守千里徑鄭國公達奚震步騎一萬守統軍川大將軍韓明步騎五千



守齊子嶺焉氏公尹昇步騎五千守鼓鍾鎮涼城公辛  
韶步騎五千守蒲津關柱國趙王招步騎一萬自華  
谷攻齊汾州諸城柱國宇文盛步騎一萬守汾水關  
遣內史王誼監六軍攻晉州城帝屯於汾曲齊王  
憲攻洪洞永安二城並拔之是夜虹見於晉州城  
上首向南尾入紫微宮長十餘丈帝每自自汾曲  
赴城下親督戰城中惶窘庚午齊行臺左丞侯  
子欽出降壬申齊晉州刺史崔景嵩守城北面夜  
密遣使送款上開府王軌率衆應之未明登城鼓

噪齊衆潰遂克晉州擒其城主特進開府海昌  
王尉相貴俘甲士八千人送關中甲戌以上開  
府梁士彥爲晉州刺史加授大將軍留精兵一萬以  
鎮之又遣諸軍徇齊諸城鎮並相次降欵十一月己  
卯齊主自并州率衆來援帝以其兵新集且避  
之乃詔諸軍班師遣齊王憲爲後拒是日齊主  
至晉州憲不與戰引軍度汾齊主遂圍晉州晝  
夜攻之齊王憲屯諸軍於涑水爲晉州聲援河  
東地震癸巳至自東伐獻俘於太廟甲午詔曰

唐書卷六  
一  
僞齊違信背約惡稔禍盈是以親揔六師問罪  
汾晉兵威所及莫不摧殄賊衆危惶鳥栖自固  
暨元戎反旆方來聚結遊魂境首尚敢赳赳朕  
今更率諸軍應機除剪景申放齊諸城鎮降人  
還丁酉帝發京師壬寅度河與諸軍合十二月戊  
申次於晉州初齊攻晉州恐王師卒至於城南  
穿塹自喬山屬於汾水庚戌帝帥諸軍八萬人置  
陣東西二十餘里帝乘常御馬從數人巡陣處分所  
至輒呼主帥姓名以慰勉之將士感見知之恩

各思自厲將戰有司請換馬帝曰朕獨乘良馬  
何所之齊主亦於塹北列陣申後齊人填塹南  
引帝大喜勒諸軍擊之齊人便退齊主與其麾  
下數十騎走還并州齊衆大潰軍資甲仗數百  
里間委棄山積辛亥帝幸晉州仍率諸軍追齊  
主諸將固請還師帝曰縱敵患生卿等若疑朕  
將獨往諸將不敢言甲寅齊主遣其丞相高阿  
那肱守高壁帝麾軍直進那肱望風退散景辰  
師次介休齊將韓建舉城降以爲上柱國封郇

國公丁巳大軍次并州齊主留其從兄安德王  
延宗守并州自將輕騎走鄴是日詔曰

以下缺

人寄喉脣之重棟梁骨鯁翦為仇讎狐趙緒餘  
降城阜隸民不見德唯虐是聞朕懷茲漏網置  
之度外正欲各靜封疆共紓民瘼故也爾之主相  
曾不是思欲構厲階反貽其梗我之率土咸求傳  
刃帷幄獻兼弱之謀爪牙奮干戈之勇羸糧坐  
甲若赴私讎是以一鼓而定晉州再舉而摧逋醜  
僞丞相高阿那瓌驅逼餘燼竊據高壁僞定  
南王韓建業作守介休規相抗擬聊示兵威應  
時崩潰那瓌則單馬宵遁建業則面縛軍和爾

之逃卒所知見也若其懷遠以德則爾難以德  
綏處隣以義則爾難以義服且天與不取道家  
所忌攻昧侮三兵之上術朕今親馭羣雄長驅  
宇內六軍舒旆萬隊啓行勢與雷電爭威氣  
逐風雲齊舉王師所次已達近郊望歲之民室  
家相慶來蘇之后思副厥誠僞主若妙盡人謀  
深達天命牽羊道左銜璧轅門當惠以焚櫬之  
恩待以列侯之禮僞將相王公已下衣冠士民之  
族如有深識事宜建功立効官榮爵賞各有

加隆若下思不不移守迷莫改則委之執憲以正  
刑書嗟爾庶士胡寧自彛未或我之將卒逃彼逆  
朝無問貴賤皆從蕩滌善求多福無貽後悔  
璽書所至咸使聞知自是齊之將帥降者相繼  
封其特進開府賀拔伏恩爲郃國公其餘官爵  
各有差戊午高延宗僭卽僞位改年德昌己未  
軍次并州庚申延宗擁兵四萬出城抗拒帝率  
諸軍合戰齊人退帝乘勝逐北率千餘騎入東  
門詔諸軍繞城置陣至夜延宗率其衆排陣而



前城中軍却人相蹂踐大為延宗所敗死傷略盡齊人欲閉門以闔下積戶扉不得闔帝從數騎崎嶇危險僅得出門至明率諸軍更戰大破之擒延宗并州平壬戌詔曰昔天厭水運龍戰于野兩京圯隳四紀于茲朕垂拱巖廊君臨宇縣相郊民於海內混楚弓於天下一物失所有若推溝方欲德綏未服義征不諛僞主高緯放命燕齊怠慢典刑倣擾天紀加以背惠怒隣棄信忘義朕應天從物伐罪弔民鼓而蕩平陽再

舉而摧勅敵僞署王公相繼道左高緯智窮數  
屈逃竄草間僞安德王高延宗擾攘之間遂竊  
名號與僞齊曰王莫多婁敬顯等收合餘燼背  
城抗敵王威旣振魚潰自離破竹更難建瓴非  
易延宗衆散解甲軍門根本旣傾枝葉自震幽  
青海岱折簡而來冀北河南傳檄可定八紘共  
貫六合同風方當偃伯靈臺休牛桃塞無疆之  
慶非獨在余漢皇約法除其苛政姬王輕典刑  
彼新邦思覃惠澤被之率土新舊臣民皆從蕩

滌可大赦天下高緯及王公以下若釋然歸順咸  
許自新諸亡入僞朝亦從寬宥官榮次序依例  
無失其齊僞制令即宜削除鄒魯搢紳幽并騎  
士二介可稱並宜銓錄百年去殺雖或難希朞月  
有成庶幾可勉景寅出齊宮中金銀寶器珠翠  
麗服及宮女二千人班賜將士以柱國趙王招陳王  
純越王盛杞國公亮梁國公侯莫陳芮庸國公王  
謙北平公寇紹鄭國公達奚震並為上柱國封  
齊王憲子安城郡公質為河間王大將軍庶化公

丘崇為潞國公神水公姬願為原國公廣業公尉  
遲運為盧國公諸有功者封授各有差癸酉帝  
率六軍趣鄴以上柱國陳王純為并州摠管

六年春正月乙亥齊主傳位於其太子恆改年承  
光自號為太上皇壬辰帝至鄴齊主先於城外掘  
塹豎柵癸巳帝率諸軍圍之齊人拒守諸軍奮擊  
大破之遂平鄴齊主先送其母并妻子於青州及  
城陷乃率數十騎走青州遣大將軍尉遲勤率二  
千騎追之是戰也於陣獲其齊昌王莫多婁敬

顯帝責之曰汝有死罪者三前從并走鄴携妾棄  
母是不孝外爲僞主勦力內實通啓於朕是不忠  
送款之後猶持兩端是不信如此用懷不死何待遂  
斬之是日西方有聲如雷者甲午帝入鄴城齊任  
城王潛先在冀州齊主至河遣其侍中斛律孝卿  
送傳國璽禪位於潛孝卿未達被執送鄴詔去  
年大赦班宣未及之處皆從赦例封齊開府洛州  
刺史獨孤永業爲應國公景申以上柱國越王盛爲  
相州總管己亥詔曰自晉州大陣至于平鄴身殞戰

場者其子即授父本官尉遲勤擒齊主及其太子  
恒於青州庚子詔曰僞齊之末姦佞擅權濫罰  
淫刑動挂羅網僞右丞相咸陽王故斛律明月僞  
侍中特進開府故崔季舒等七人或功高獲罪或  
直言見誅朕兵以義動翦除凶暴表問封墓事  
切下車宜追贈謚并宓措其見存子孫各隨蔭  
敘錄家口田宅沒官者並還之辛丑詔曰僞齊叛  
渙竊有漳濱世縱淫風事窮彫飾或穿池運石  
爲山學海或層臺累構槩日陵雲以暴亂之心

極奢侈之事有於此未或弗亡朕菲食薄衣以  
弘風教追念生民之費尚想方役之勞方當易茲  
弊俗率歸節儉其東山南園及三臺可並毀撤  
瓦木諸物凡用者盡賜下民山園之田各還本主  
二月景午論定諸軍功勳置酒於齊太極殿會  
軍士以上班賜有差丁未齊主至帝降自阼階以  
賓主之禮相見高潛在冀州擁兵未下遣上柱  
國齊王憲與柱國隋公楊堅率軍討平之齊定州  
刺史范陽王高紹義叛入突厥齊諸行臺州鎮

悉降關東平合州五十五郡二百六十二縣三百八  
十五戶三百三十萬二千五百二十八口二千萬六千  
八百八十六乃於河陽幽青南兗豫徐北朔定並置  
摠管府相并二摠管各置官及六府官癸丑詔  
曰無侮葦獨事顯前書哀彼矜人惠流往訓僞  
齊末政昏虐寔是繁災甚滔天毒流比屋無罪無  
辜係虜三軍之手不飲不食僵仆九達之門朕  
爲民父母職養黎人念甚泣辜誠深罪已除其  
苛政事屬改張宜加寬宥兼行振卹自僞武平



三年以來河南諸州之民僞齊破掠爲奴婢者不問官私並宜放免其住在淮南者亦即聽還願住淮北者可隨便安置其有瘡殘孤老饑餒絕食不能自存者仰刺史守令及親民長司躬自檢校無親屬者所在給其衣食務使存濟乙卯帝自鄴還京景辰以柱國隋公楊暉爲定州摠管三月壬午詔山東諸州各舉明經幹治者二人若竒才異術卓爾不群者弗拘多少夏四月乙巳至自東伐列齊主於前其王公等並從車舉旗幟

及器物以次陳於其後大駕布六軍備凱樂獻  
俘於太廟京邑觀者皆稱萬歲戊申封齊主爲  
溫國公庚戌大會羣臣及諸蕃客於露寢乙卯  
廢蒲陝涇寧四州摠管己巳祠太廟詔曰東夏旣  
平王道初被齊氏弊政餘風未殄朕劬勞萬機念  
存康濟恐清淨之志未形四海下民疾苦不能上  
達寢興軫慮用切於懷宜分遣使人巡方撫慰觀  
風省俗宣揚治道有司明立條科務在弘益五月  
丁丑以柱國譙王儉爲大冢宰庚辰以上柱國杞國公

亮爲大司徒鄭國公達奚震爲大宗伯梁國公侯  
莫陳芮爲大司馬柱國應國孤永業爲大司  
寇鄭國公章孝寬爲大司空辛巳大醮於正武殿  
以報功也己丑祠方丘詔曰朕欽承丕緒寢興夤畏  
惡衣菲食貴昭儉約上棟下宇土階茅屋猶恐居  
之者逸作之者勞詎可庶厦高堂肆其奢欲往  
者冢臣專任制度有違正殿別寢事窮壯麗非  
直雕墻峻宇深戒前王而締構弘敞有踰清廟不  
軌不物何以示後兼東夏初平民未見德率先海

內宜自朕始其露寢會義崇信含仁雲和思齊諸  
殿等農隙之時悉可毀撤雕斲之物並賜貧民繕  
造之宜務從卑朴癸巳行幸雲陽宮戊戌詔曰京  
師宮殿已從撤毀并鄴二所華侈過度誠復作之  
非我豈容因而弗革諸堂殿壯麗並宜除蕩夢  
宇雜物分賜窮民三農之隙別漸營構止蔽風  
雨務在卑狹庚子陳遣使來聘是月青城門無  
故自崩六月丁未至自雲陽宮辛亥御正武殿錄  
囚徒癸亥於河州雞鳴防置旭州甘松防置芳州

廣川防置弘州甲子帝東巡丁卯詔曰同姓百世  
婚姻不通蓋惟重別周道然也而娶妻買妾有  
納母氏之族雖曰異宗猶爲混雜自今以後悉不  
得娶母同姓以爲妾其已定未成者即令改聘秋  
七月己卯封齊王憲第四子廣都公負爲莒國公  
紹莒莊公洛生後癸未應州獻芝草景戌行幸  
洛州己丑詔山東諸州舉有才者上縣六人中縣五  
人下縣四人赴行在所共論治政得失戌戌以上柱  
國庸公王謙爲益州摠管八月壬寅議定權衡度

量頒於天下其不依新式者悉追停詔曰以刑  
止刑世輕世重罪不及嗣皆有定科雜役之徒獨  
異常憲一從罪配百世不免罰旣無窮刑何以  
措道有公革宜從寬典凡諸雜戶悉放爲民配  
雜之科因之未削甲子鄭州獻九尾狐皮肉銷  
盡骨體猶具帝曰瑞應之來必昭有德若使五  
品時叙四海和平家識孝慈人知禮讓乃能致此  
今無其時恐非實錄乃命焚之九月壬申以柱國  
鄧國公竇熾申國公李穆並爲上柱國戊寅初令民

庶已上唯聽衣綢綿綢絲布圓綾紗絹綃葛布等九  
種餘悉停斷朝祭之服不拘此例甲申絳州獻  
白雀壬辰詔東土諸州儒生明一經已上並舉送州  
郡以禮發遣癸卯封上大將軍上黃公王軌爲郊  
國公吐谷渾遣使獻方物冬十月戊申行幸鄴宮  
戊午改葬德皇帝於冀州帝服總哭於太極殿  
百官素服哭是月誅溫國公高緯十一月庚午百  
濟遣使獻方物壬申封皇子充爲道王允爲蔡  
王癸酉陳將吳明徹侵呂梁徐州摠管梁士彥

出軍與戰不利退守徐州遣上大將軍剡國公  
王軌率師討之是月稽胡反遣齊王憲率軍討  
平之詔自永熙三年七月已來去年十月以前  
東土之民被抄略在化內爲奴婢者及平江陵之後  
良人沒爲奴婢者並宜放免所在附籍一同民伍  
若舊主人猶須共居聽留爲部曲及客女詔曰  
正位於中有聖通典質文相革損益不同五帝  
則四星之象三王制六宮之數劉曹已降等列彌  
繁選擇遍於生民命秩方於庶職椒房丹地有



衆如雲本由嗜欲之情非關風化之義朕運當  
澆季思復古始無容廣集子女屯聚宮掖弘贊  
後庭事從約簡可置妃二人世婦三人御妻三人自茲  
以外悉宜減省己亥晦日有蝕之初行刑書要制  
持杖群彊盜匹以上不持杖群彊盜五匹以上監臨  
主掌自盜二十四匹以上小盜及詐僞請官物三  
十匹以上正長隱五戶及十丁以上隱地三頃以上者  
至死刑書所不載者自依律科十二月戊午吐  
谷渾遣使獻方物己未東壽陽土人反率

衆五千襲并州城刺史東平公宇文神舉破平  
之庚申行幸并州宮移并州軍人四萬戶於關  
中景寅以柱國滕王道為河陽摠管丁卯以柱  
國隋國公楊堅為南兗州摠管上柱國申國公李  
穆為并州摠管戊辰廢并州宮及六府是月北  
營州刺史高寯竄寧據州反

宣政元年春正月癸酉吐谷渾僞趙王他婁屯  
來降壬午行幸艸宮分相州廣平郡置洛州清  
河郡置貝州黎陽郡置黎州汲郡置衛州分定

州常山郡置恒州分并州上黨郡置潞州辛卯行  
幸懷州癸巳幸洛州詔於懷州置宮二月甲辰柱  
國大冢宰譙王儉薨丁巳帝至自東巡乙丑以  
上柱國越王盛爲大冢宰陳王純爲雍州牧三  
月戊辰於蒲州置宮廢同州及長春二宮壬申  
突厥遣使獻方物甲戌初服常冠以阜紗爲之  
加簪而不施纓道守其制若今之折角巾也上夫  
將軍郟國公王軌破陳師於呂梁擒其將吳明  
徹等俘斬三萬餘人丁亥詔柱國故豆盧寧征

江南武陵南平等郡所有民庶爲人奴婢者悉  
依江陵放免壬辰改元夏四月壬子初令遭父母  
喪者聽終制庚申空厥入寇幽州殺略吏民議  
將討之五月己丑帝摠戎北伐遣柱國原公姬願  
東平公宇文神舉等率軍五道俱入發關中公  
私驢馬悉從軍癸巳帝不豫止于雲陽宮晝甯  
詔停諸軍事六月丁酉帝疾甚還京其夜崩  
於乘輿時年三十六遺詔曰人肖形天地稟質  
五常脩短之期莫非命也朕君臨宇縣十有九

年未能使百姓安樂刑措罔用所以昧旦求衣  
分宵忘寢昔魏室將季海內分崩太祖扶危翼  
傾肇開王業燕趙榛蕪久竊名号朕上述先志  
下順民心遂與王公將帥共平東夏雖復妖氛蕩  
定而民勞未康每念此如臨冰谷將欲包舉六  
合混同文軌今遘疾大漸氣力稍微有志不申以  
此歎息天下事重萬機不易王公以下爰及庶  
僚宜輔導太子副朕遺意令上不負太祖下無  
失爲臣朕雖瞑目九泉無所復恨朕平生居處

每存菲薄非直以訓子孫亦乃本心所好喪事  
資用須使儉而合禮墓而不墳自古通典隨吉卽  
葬葬訖公除四方士庶各三日哭妃嬪以下無子者  
悉放還家謚曰武皇帝廟稱高祖己未葬於孝  
陵帝沉毅有智謀初嘗公護專權常自晦迹人  
莫測其深淺及誅護之後始親萬機尅己勵  
精聽覽不怠用法嚴整多所罪殺號令懇惻唯  
屬意於政群下畏服莫不肅然性既明察少於恩  
惠允布懷立行皆欲踰越古人身衣布袍寢布被

無金寶之飾諸宮殿華綺者皆撤毀之改爲土階  
數尺不施櫺栱其雕文刻鏤錦綉纂組一皆禁  
斷後宮嬪御不過十餘人勞謙接下自強不息以  
海內未康銳情教習至於校兵閱武步行山  
谷履涉勤苦皆人所不堪平齊之後見軍士有  
跣行者帝親脫靴以賜之每宴會將士必自執杯  
勸酒或手付賜物至於征伐之勲躬在行陣性又  
果決能斷大事故能得士卒死力以弱制強破  
齊之後遂欲窮兵極武平突厥定江南二年間

必使天下統此其志也

史臣曰自東西否隔二國爭疆戎馬生郊干戈  
日用兵連禍結力敵勢均疆場之事一彼一此高  
祖續業未親萬機慮遠謀深以蒙養正及英  
威電發朝政惟新內難既除外略方始乃苦心焦  
思克己勵精勞役爲士卒之先居處同匹夫之  
儉脩富民之政務彊兵之術乘讎人之有釁順  
大道而推亡五年之間大勲斯集據祖宗之宿  
憤拯東夏之阽危盛矣哉其有成功者也若使



周書紀六  
三二  
翌日之瘳無爽經營之志獲申黷武窮兵雖  
見譏於良史雄圖遠略足方駕於前王者歟

紀第六

周書六

紀第七

周書七

令狐

德棻

等撰

宣帝

宣皇帝諱贇字乾伯高祖長子也母曰李太  
后武成元年生於同州保定元年五月景午封  
魯國公建德元年四月癸巳高祖親告廟冠於  
阼階立爲皇太子詔皇太子巡撫西土文宣皇  
后崩高祖諒闇詔太子總朝政五旬而罷高祖  
每巡幸四方太子常留監國五年二月又詔皇

太子巡西土因討吐谷渾宣政元年六月丁酉  
高祖崩戊戌皇太子即皇帝位尊皇后爲皇  
太后癸丑歲星熒惑太白合於東井甲子誅上  
柱國齊王憲封開府于智爲齊國公閏月乙亥  
詔山東流民新復業者及突厥侵掠家口破亡  
不能存濟者並給復二年立妃楊氏爲皇后辛  
巳以上柱國趙王招爲太師陳王純爲太傅柱國  
代王達滕王道盧國公尉遲運薛國公長孫覽  
並爲上柱國進封柱國平陽郡公王誼爲揚國

公是月幽州人盧昌期據范陽反詔桂國東平  
公宇文神舉率衆討平之秋七月辛丑月犯心  
前星乙巳祠太廟景午祠圓丘戊申祠方丘庚戌以  
小宗伯岐國公斛斯徵爲大宗伯景辰熒惑太白  
合於七星己未太白犯軒轅大星壬戌以桂國  
南兗州總管隋公楊堅爲上柱國大司馬癸亥  
尊所生李氏爲帝太后八月景寅夕月於西  
郊長安萬年二縣民居在京城者給復三年壬  
申行幸同州遣大使巡察諸州詔制九條宣下

州郡一曰決獄科罪皆准律文二曰毋族絕服  
外者聽婚三曰以杖決罰悉令依法四曰郡縣  
當境賊盜不擒獲者並仰錄奏五曰孝子順  
孫義夫節婦表其門閭才堪任用者即宜申薦  
六曰或昔經驅使名位未達或沉淪蓬華文武  
可施宜並採訪具以名奏七曰僞齊七品以上  
已勅收用八品以下爰及流外若欲入仕皆聽  
預選降二等授官八曰州舉高才博學者爲  
秀才郡舉經明行脩者爲孝廉上州上郡歲一

人下州下郡三歲一人九曰年七十以上依式  
授官鰥寡困乏不能自存者並加稟恤以大司  
徒祀國公亮爲安州摠管上柱國薛國公長孫  
覽爲大司徒柱國揚國公王誼爲大司空庚辰  
太白入太微景戌以柱國永昌公椿爲大司寇  
九月丁酉熒惑入太微以柱國宇文盛張掖公  
王傑枹罕公辛威鄭國公聿孝寬並爲上柱國  
庚戌封皇弟元爲荆王詔諸應拜者皆以三拜  
成禮汾州稽胡帥劉受邏千舉兵反詔上柱國

越王盛爲行軍元帥率衆討平之庚申熒惑犯  
左執法冬十月癸酉至自同州以大司空楊國公  
王誼爲襄州摠管戊子百濟遣使獻方物十一  
月己亥講武於道會苑帝親擐甲胄是月突厥  
寇邊圍酒泉殺掠吏民十二月甲子以柱國畢  
王賢爲大司空癸未熒惑入互仍留經一月己  
丑以上柱國河陽摠管滕王道爲行軍元帥率  
衆伐陳免京師見徒並令從軍

大象元年春正月癸巳受朝於露門帝服通天

冠絳紗袍群臣皆服漢魏衣冠大赦改元大成  
初置四輔官以上柱國大冢宰越王盛爲大前  
疑相州摠管蜀國公尉遲迥爲大右弼申國公  
李穆爲大左輔大司馬隋國公楊堅爲大後丞  
癸卯封皇子衍爲魯王甲辰東巡狩景午日有  
背以柱國常山公于翼爲大司徒辛亥以柱國  
許國公宇文善爲大宗伯癸丑日又背戊午行  
幸洛陽立魯王衍爲皇太子二月癸亥詔曰河  
洛之地世稱朝市上則於天陰陽所會下紀於



地職貢路均聖人以萬物阜安乃建王國時經  
五代世歷千祀規摹弘遠邑居壯麗自魏氏失  
馭城闕爲墟君子有戀舊之風小人深懷土之  
思我太祖受命艷鎬胥宇崑函蕩定四方有懷  
光宅高祖神功聖略混一區宇往巡東夏省方  
觀俗布政此宮遂移氣序朕以眇身祗承寶祚  
庶幾聿脩之志敢忘燕翼之心一昨駐蹕金墉備  
嘗遊覽百王制度基趾尚存今若因修爲功易  
立宜命邦事修復舊都奢儉取文質之間功役

依子來之義北瞻河內咫尺非遙前謂經營今  
宜停罷於是發山東諸州兵增一月功爲四十五  
日役起洛陽宮常役四萬人以迄于晏駕并移  
相州六府於洛陽稱東京六府殺柱國徐州摠  
管郟國公王軌停南討諸軍以趙王招女爲千金  
公主嫁於突厥戊辰以上柱國郟國公韋孝寬  
爲徐州摠管乙亥行幸鄴景子初令授摠管刺  
史及行兵者加持節餘悉罷之辛巳詔曰有聖  
大寶寔惟重器玄天表命人事與能幽顯同謀

確乎不易域中之大實懸定於杳冥天下爲公  
蓋不避於內舉我大周感蒼昊之精受河洛之  
錫武功文德光格區宇創業垂統末光無窮朕  
以寡薄祇承鴻緒上賴先朝得一之迹下藉羣  
后不貳之心職貢與雲雨俱通憲章共光華並  
亘圓首方足咸登仁壽思隆國本用弘天曆皇  
太子衍地居上嗣正統所歸遠憑積德之休允  
叶無疆之祚帝王之量未肅而成天祿之期不  
謀已至朕今傳位於衍乃睠四海深合謳歌之

望俾予一人高蹈風塵之表萬方兆庶知朕意  
焉可大赦天下改大成元年爲大象元年帝於  
是自稱天元皇帝所居稱天臺冕二十有四旒  
車服旗鼓皆以二十四爲節內史御正皆置上  
大夫皇帝衍稱正陽宮置納言御正諸衛等官  
皆准天臺尊皇太后爲天元皇太后封內史上  
大夫鄭譯爲沛國公癸未日初出及將入時其  
中並有烏色大如雞卵經四日滅戊子以上柱  
國大前疑越王盛爲太保大右弼蜀公尉遲迥

爲大前疑代王達爲大右弼辛卯詔徙鄴城石  
經於洛陽又詔曰洛陽舊都今旣修復凡是元  
遷之戶並聽還洛州此外諸民欲往者亦任其  
意河陽幽相豫亳青保七摠管受東京六府  
處分三月壬寅以上柱國薛國公長孫覽爲涇  
州摠管庚申至自東巡大陳軍伍帝親探甲冑  
入自青門皇帝衍備法駕從入百官迎於青門  
外其時驟雨儀衛失容辛酉封趙王招第二子  
貫爲永康縣王夏四月壬戌朔有司奏言日蝕

不視事過時不食乃臨軒立妃朱氏爲天元帝  
后癸亥以柱國畢王賢爲上柱國己巳祠太廟  
壬午大醮於正武殿戊子太白歲星辰昏合於  
東井五月辛亥以潞州襄國郡爲趙國以齊州  
濟南郡爲陳國以曲州武當安富二郡爲越國  
以潞州上黨郡爲代國以荊州新野郡爲滕國  
邑各一萬戶令趙王招陳王純越王盛代王達  
滕王道並之國癸丑有流星大如斗出太微落  
落如遺火是月遣使簡視京兆及諸州士民之

女充選後宮突厥寇并州六月丁卯有流星大如雞子出氏西北流長一丈入月中己巳月犯房北頭第二星乙酉有流星大如斗出營室流入東壁是月咸陽有池水變為血發山東諸州民修長城秋七月庚寅以大司空畢王賢為雍州牧大後承隋國公楊堅為大前疑柱國榮陽公司馬消難為大後丞壬辰熒惑掩房北頭第一星景申納大後丞司馬消難女為正陽宮皇后尊天元帝太后李氏為天皇太后壬子改天

元帝后朱氏爲天皇后立妃元氏爲天右皇后  
妃陳氏爲天左皇后八月庚申行幸同州壬申  
還宮甲戌以天左皇后父大將軍陳山提天右  
皇后父開府元晟並爲上柱國山提封鄆國公  
晟封翼國公開府楊雄爲邗國公乙弗寔戴國  
公初高祖作刑書要制用法嚴重及帝即位  
以海內初平恐物情未附乃除之至是大醮於  
正武殿告天而行焉辛巳災惑犯南斗第五星  
壬午以上柱國雍州牧畢王賢爲太師上柱國郇



國公韓建業爲大左輔是月所在有蟻羣鬪  
各方四五尺死者什八九九月己酉太白入南斗  
乙卯以酆王貞爲大冢宰上柱國鄖國公韋孝  
寬爲行軍元帥率行軍摠管杞國公亮邠國公  
梁士彥以伐陳遣御正杜杲禮部薛舒使於陳  
冬十月壬戌歲星犯軒轅大星是日帝幸道會  
苑大醮以高祖武皇帝配醮訖論議於行殿是  
歲初復佛像及天尊像至是帝與二像俱南面  
而坐大陳雜戲令京城士民縱觀乙酉熒惑鎮

星合於虛是月相州人段德舉謀反伏誅十一  
月乙未幸溫湯戊戌行幸同州壬寅還宮己酉  
有星大如斗出張東南流光明燭地丁巳初鑄  
永通萬國錢以一當千與五行大布並行是月  
韋孝寬拔壽陽杞國公亮拔黃城梁士彥拔  
廣陵陳人退走於是江北盡平十二月戊午以  
災異屢見帝御路寢見百官詔曰穹昊在上聰  
明自下吉凶由人妖不自作朕以寡德君臨區  
寓大道未行小信非福始於秋季及此玄冬幽

顯殷勤屢貽深戒至有金入南斗木犯軒轅熒  
惑于房又與土合流星照夜東南而下然則南  
斗主於爵祿軒轅爲於後宮房曰明堂布政所  
也火土則憂孽之兆流星乃兵凶之驗豈其官  
人失序女謁尚行政事乖方憂患將至何其昭  
著若斯之甚上瞻俯察朕實懼焉將避正寢齋  
居克念惡衣減膳去飾撤懸披不諱之誠開直  
言之路欲使刑不濫及賞弗踰等選舉以才宮闈  
脩德宜宣諸內外庶盡弼諧允叶民心用銷天譴

於是舍仗衛往天興宮百官上表勸復寢膳  
許之甲子還宮御正武殿集百官及宮人內外  
命婦大列妓樂又縱胡人乞寒用水澆沃爲戲  
樂乙丑行幸洛陽帝親御驛馬日行三百里四  
皇后及文武侍衛數百人並乘駟以從仍令四  
后方駕齊驅或有先後便加譴責人馬頓仆相  
屬己卯還宮

二年春正月丁亥帝受朝于道會苑癸巳祠太  
廟乙巳造二辰畫日月之象以置左右戊申雨

雪雪止又雨細黃土移時乃息乙卯詔江左諸  
州新附民給復二十年初稅入市者人一錢二月  
丁巳帝幸露門學行釋奠之禮戊午突厥遣  
使獻方物且逆千金公主乙丑改制詔爲天制  
詔勅爲天勅壬午尊天元皇太后爲天元上皇  
太后天皇太后李氏曰天元聖皇太后癸未立  
天元皇后楊氏爲天元大皇后天皇后朱氏爲  
天大皇后天右皇后元氏爲天右大皇后天左  
皇后陳氏爲天左大皇后正陽宮皇后直稱皇

后是月洛陽有禿鶩鳥集於新營太極殿前  
榮州有黑龍見與赤龍鬪於汴水之側黑龍死  
三月丁亥賜百官及民大酺詔曰盛德之後是  
稱不絕功施於民義昭祀典孔子德惟蔽往道  
實生知以大聖之才屬千古之運載弘儒業式  
叙彝倫至如幽贊天人之理裁成禮樂之務故  
以作範百王垂風萬葉朕欽承寶曆服膺教義  
眷言洙泗懷道滋深。褒成啓號雖彰故實旌  
崇聖績猶有闕如可追封爲鄒國公邑數准舊

并立後承襲別於京師置廟以時祭享子戊子  
行軍摠管杞國公亮舉兵反襲行軍元帥鄒國  
公韋孝寬於豫州亮不勝孝寬獲而殺之辛卯  
以永昌公椿爲杞國公紹簡公連後行幸同州  
增候正前驅戒道爲三百六十重自應門至於  
赤岸澤數十里間幡旗相蔽鼓樂俱作又令武  
賁持鋌馬上稱警蹕以至於同州乙未改同州宮  
爲天成宮庚子至自同州詔天臺侍衛之官皆  
著五色及紅紫綠衣以雜色爲緣名曰品色衣有

大事與公服間服之壬寅詔內外命婦皆執笏  
其拜宗廟及天臺皆僂伏甲辰初置天中大皇  
后立天左大皇后陳氏爲天中大皇后立妃尉  
遲氏爲天左大皇后夏四月乙丑有星大如斗出  
天厨流入紫宮抵鈎陳乃滅己巳祠太廟己卯  
詔曰朕以寡薄昧於治方不能使天地休和陰  
陽調序自春涉夏甘澤未豐旣軫西郊之歎  
將虧南畝之業興言夕惕無忘鑒寐良由德  
化未敷政刑多舛萬方有罪責在朕躬思寬



惠被之率土見囚死罪並降徒流流罪從徒五  
歲刑已下悉皆原宥其反叛惡逆不道及常  
赦所不免者不在降例壬午幸中山祈雨至咸  
陽宮雨降甲申還宮令京城士女於衢巷作音  
樂以迎候五月己丑以上柱國大前疑隋國公楊堅  
爲楊州摠管甲午夜帝備法駕幸天興宮乙未  
帝不豫還宮詔隋國公堅入侍疾甲辰有星大  
如三斗出太微端門流入翼聲若風鼓幡旗丁  
未追趙陳越代滕五王入朝己酉大漸御正下大

夫劉昉與內史上大夫鄭譯矯制以隨國公堅受遺輔政是日帝崩於天德殿時年二十二謚曰宣皇帝七月景申葬定陵帝之在東宮也高祖慮其不堪承嗣遇之甚嚴朝見進止與諸臣無異雖隆寒盛夏亦不得休息性既嗜酒高祖遂禁醪醴不許至東宮帝每有過輒加捶扑嘗謂之曰古來太子被廢者幾人餘兒豈不堪立邪於是遣東宮官屬錄帝言語動作每月奏聞帝憚高祖威嚴矯情脩飾以是過惡遂不外

聞嗣位之初方逞其欲大行在殯曾無戚容即  
閱視先帝宮人逼爲淫亂纔及踰年便恣聲樂  
采擇天下子女以充後宮好自矜夸飾非拒諫  
禪位之後彌復驕奢耽酗於後宮或旬日不出  
公卿近臣請事者皆附奄官奏之所居宮殿帷  
帳皆飾以金玉珠寶光華炫耀極麗窮奢及  
營洛陽宮雖未成畢其規摹壯麗踰於漢魏遠  
矣唯自尊崇無所顧憚國典朝儀率情變改後  
宮位號莫能詳錄每對臣下自稱爲天以五色

土塗所御天德殿各隨方色又於後宮與皇后  
等列坐用宗廟禮哭罇彝珪瓚之屬以飲食  
焉又令群臣朝天臺者皆致齋三日清身一日  
車旗章服倍於前王之數既自比上帝不欲令  
人同已嘗自帶綬及冠通天冠加金附蟬顧見  
侍臣武弁上有金蟬及王公有綬者並令去之又  
不聽人有高大之稱諸姓高者改爲姜允族稱  
高祖者爲長祖曾祖爲次長祖官名凡稱上及  
大者改爲長有天者亦改之又令天下車皆以渾

成木爲輪禁天下婦人皆不得施粉黛之飾唯  
宮人得乘有輻車加粉黛焉西陽公溫杞國公  
亮之子即帝之從祖兄子也其妻尉遲氏有容  
色因入朝帝遂飲之以酒逼而媵之亮聞之懼  
誅乃反纔誅溫即追尉遲氏入宮初爲妃尋立爲  
皇后每召侍臣論議唯欲興造變革未嘗言  
及治政其後遊戲無怙出入不飾羽儀仗衛晨  
出夜還或幸天興宮或遊道會苑陪侍之官  
皆不堪命散樂雜戲魚龍爛漫之伎常在目

前好令京城少年爲婦人服飾入殿歌舞與後  
宮觀之以爲喜樂擯斥近臣多所猜忌又於  
於財略無賜與恐羣臣規諫不得行已之志常  
遣左右密伺察之動止所爲莫不鈔錄小有乖  
違輒加其罪自公卿已下皆被楚撻其間誅戮  
黜免者不可勝言每笞捶人皆以百二十爲度  
名曰天杖宮人內職亦如之后妃嬪御雖被寵嬖  
亦多被杖背於是內外恐懼人不自安皆求苟  
免莫有固志重足累息以逮於終

史臣曰高祖識嗣子之非才顧宗祏之至重滯  
愛同於晉武則哲異於宋宣但欲威之以櫜楚  
期之於懲肅義方之教豈若是乎卒使昏虐  
君臨姦回肆毒善無小而必弃惡無大而弗爲  
窮南山之簡未足書其過盡東觀之筆不能記  
其罪然猶獲全首領及子而亡幸哉

紀第七

周書七

紀第八

周書八

令狐

德彖

等撰

靜帝

靜皇帝諱衍後改爲闡宣帝長子也母曰  
朱皇后建德二年六月生于東宮大象元年  
正月癸卯封魯王戊午立爲皇太子二月辛  
巳宣帝於鄴宮傳位授帝居正陽宮三年  
夏五月乙未宣帝寢疾詔帝入宿於露門  
學己酉宣帝崩帝入居天臺廢正陽宮大



赦天下停洛陽宮作庚戌上天元上皇太后  
尊号爲大皇太后天元聖皇太后李氏爲  
太帝太后天元大皇后楊氏爲皇太后天大  
皇后朱氏爲帝太后其天中大皇后陳氏天  
右大皇后元氏天左大皇后尉遲氏竝出俗  
爲尼柱國漢王贇爲上柱國右大丞相上柱  
國楊州摠管隋國公楊堅爲假黃鉞左大丞  
相柱國秦王執贇爲上柱國帝居諒闇百官摠已  
以聽於左大丞相壬子以上柱國鄖國公韋

孝寬爲相州惣管罷入市稅錢六月戊午以柱  
國許國公宇文善神武公竇毅脩武公侯莫  
陳瓊天安公閻慶竝爲上柱國趙王招陳王純  
越王達代王盛滕王道來朝庚申復行佛道三  
教舊沙門道士精誠自守者簡令入道辛酉以  
柱國杞國公椿燕國公于寔郃國公賀拔伏恩  
竝爲上柱國甲子相州惣管尉遲迥舉兵不受  
代詔發關中兵即以孝寬爲行軍元帥率軍  
討之上柱國畢王賢以謀執政被誅以上柱國秦

王贄爲大冢宰相國公椿爲大司徒己巳詔南  
定北光衡巴四州民爲宇文亮抑爲奴婢者立  
免爲民復其本業甲戌有赤氣起西方漸東  
行遍天庚辰罷諸魚池及山澤公禁者與百姓  
共之以柱國蔣國公梁睿爲益州總管秋七月  
甲申突厥送齊范陽王高紹義庚寅申州刺  
史李慧起兵辛卯月掩民東南星甲午月掩  
南斗第六星庚子詔趙陳越代滕五王入朝不  
趨劔履上殿榮州刺史邵國公宇文冑舉兵

遣大將軍清河公楊素討之青州惣管尉遲  
勤舉兵丁未隋公楊堅爲都督內外諸軍事已  
酉邛州惣管司馬消難舉兵以柱國楊國公王  
誼爲行軍元帥率軍討之壬子歲星與太白合  
於張有流星大如斗出五車東北流光明燭地  
趙王招越王盛以謀執政被誅癸丑封皇弟術  
爲鄴王衍爲郢王是月豫州荊州襄州三惣管  
內諸蠻各率種落反焚燒村驛攻亂郡縣八月  
庚申益州惣管王謙舉兵不受代即以梁睿爲

行軍元帥率軍討之丁卯封上柱國枹罕公辛  
威爲宿國公開府怡昂爲鄯國公庚午韋孝  
寬破尉遲迥於鄴城迥自殺相州平移相州於  
安陽其鄴城及邑居皆毀廢之分相州陽平  
郡置毛州昌黎郡置魏州景子以漢王贊爲  
太師上柱國并州惣管申國公季穆爲太傅宋  
王實爲大前疑秦王贇爲大右弼燕國公于  
寔爲大左輔己卯詔曰朕祗承洪業二載於茲  
藉祖考之休憑宰輔之力經天緯地四海晏如

逆賊尉遲迥才質凡庸志懷姦慝因緣戚屬  
位冠朝倫屬上天降禍先皇晏駕萬國深鼎  
湖之痛四海窮逼密之悲獨幸天災欣然放命  
稱兵擁衆便懷問鼎乃詔六師肅茲九伐而  
凶徒孔熾充原蔽野諸將肆雷霆之威壯士縱  
貔貅之勢芟夷縈拂所在如莽直指漳濱擒  
斬元惡羣醜喪魄咸集鼓下順高秋之氣就  
上天之誅兩河妖孽一朝清蕩自朝及野喜抃  
相趨昔上皇之時不言爲治聖人宰物有教

而已未戢干戈實深慙德思弘寬簡之政用  
副億兆之心可大赦天下其共迴元謀執迷不悟  
及迴子姪逆人司馬消難王謙等不在赦例  
庚辰司馬消難擁其衆以魯山甑山二鎮奔  
陳遣大將軍宋安公元景山率衆追擊俘  
斬五百餘人邳州平沙州氏帥開府楊永安聚  
衆應王謙遣大將軍樂寧公達奚儒討之  
楊素破宇文冑於榮州斬冑於石濟以上柱  
國神武公竇毅爲大司馬齊國公于智爲大

司空廢相青荆金晉梁六州總管九月甲申熒  
惑與歲星合於翼景戌廢河陽摠管爲鎮隸  
洛州以宗伯竟陵公陽慧爲大宗伯壬辰廢  
皇后司馬氏爲庶人甲午熒惑入太微戊戌  
以柱國楊國公王誼爲上柱國辛丑分潼州管  
內新遂普合及瀘州管內瀘戎六州竝隸信  
州摠管府己酉熒惑犯左執法庚戌以柱國  
常山公于翼化政公宇文忻竝爲上柱國進封  
翼爲任國公忻爲英國公壬子丞相去左右之



号隋公楊堅爲大丞相冬十月甲寅日有蝕  
之乙卯有流星大如五斗出張南流光明燭地  
壬戌陳王純以怨執政被誅大丞相隋國公楊  
堅加大冢宰五府摠於天官戊寅梁睿破王謙  
於劔南追斬之傳首京師益州平十一月甲辰  
達奚儒破楊永安於沙州沙州平乙巳歲星守  
太微丁未上柱國鄭國公韋孝寬薨十二月  
壬子以柱國蔣國公梁眷爲上柱國癸丑熒  
惑入氐丁巳以柱國邦國公楊雄爲普安公賀

蘭謩邠國公梁士彥上大將軍新寧公叱列  
長文武鄉公崔弘度大將軍中山公宇文恩濮  
陽公宇文述渭原公和干子任城公王景漁陽  
公楊銳上開府廣宗公李崇隴西公李詢竝  
爲上柱國庚申以柱國楚國公豆盧勣爲上  
柱國癸亥詔曰詩稱不如同姓傳曰異姓爲後  
蓋明辯親疎皎然不雜太祖受命龍德猶潛  
籙表革代之文星垂除舊之象三分天下志  
扶魏室多所改作翼允上玄文武羣官賜姓

者衆本殊國邑實乖胙土不歆非類異骨肉  
而共蒸嘗不受其親在行路而叙昭穆且神  
徵革姓本爲曆數有歸天命在人推讓終  
而弗獲故君臨區寓累世於茲不可仍遵謙  
挹之旨久行權宜之制諸改姓者悉宜復舊  
甲子大丞相隋國公楊堅進爵爲王以十郡爲  
國辛未代王達滕王道竝以謀執政被誅壬申  
以大將軍長寧公楊勇爲上柱國大司馬小冢  
宰始平公元孝矩爲大司寇

大定元年春正月壬午詔曰朕以不天夙遭極罰  
光陰遄速遽及此辰窮慕纏綿言增號絕踰  
祀革号憲章前典可改大象三年爲大定元年  
乙酉歲星逆行守右執法熒惑掩房北第一星  
景成詔曰帝王設官惟才是務人臣報國薦  
賢爲重去歲已來屢有妖寇宰臣英筭咸  
得清蕩逆亂之後兵車始竭遐邇勞役生民  
未康居官之徒致治者寡斯故上失其道以至  
於茲亦由下有幽人未展其力今四海寧一八表

無塵元輔執鈞垂風揚化若使天下英傑盡升  
於朝銓衡陟降量才而處垂拱無爲庶幾可  
至於是遣戎秩上開府以上職事下大夫以上外  
官刺史以上各舉清平勤幹者三人被舉之  
人居官三年有功過者所舉之人隨加賞罰以  
大司馬長寧公楊勇爲洛州總管二月庚申  
大丞相隋王楊堅爲相國總百揆更封十郡  
通前二十郡劔履上殿入朝不趨贊拜不名  
備九錫之禮加璽鉞遠遊冠相國印綠綬綬位

在諸王上又加冕十有二旒建天子旌旗出警言入  
蹕乘金根車駕六馬備五時副車置旄頭雲  
罕樂舞八佾設鍾簋宮懸王后王子爵命之  
号並依魏晉故事甲子隋王楊堅稱尊号  
帝遜于別宮隋氏奉帝為介國公邑萬戶  
車服禮樂一如周制上書不為表笈表不稱詔  
有其文事竟不行開皇元年五月壬申崩時  
年九歲隋志也謚曰靜皇帝葬恭陵

史臣曰靜帝越自幼冲紹茲衰緒內相挾孫

劉之詐戚藩無齊代之彊隋氏因之遂遷龜  
鼎雖復岷峨投袂翻成陵奪之威漳滏勤王  
無救宗周之殞嗚呼以太祖之克隆景業未  
踰二紀不祀忽諸斯蓋宣帝之餘殃非孺子  
之罪戾也

紀第八

周書八